

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
"Рязанский государственный университет имени С.А. Есенина"

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

подготовки магистров

44.04.01

Направление подготовки Педагогическое образование

Направленность (профиль) Методика преподавания иностранного языка и перевода (русский язык и английский язык)

Институт: иностранных языков

Квалификация: магистр
Программа подготовки: академ. магистратура
Форма обучения: очная
Срок обучения: 2г

Год начала подготовки (по учебному плану) 2018
Образовательный стандарт 1505
21.11.2014

СОГЛАСОВАНО

Проректор по УМД

Начальник УМУ

Директор

 / Кирьянова Е.А./
 / Горохова Е.Н./
 / Марьяновская Е.Л./



Ректор

Минаев А.И.

2018 г.

Индекс	Наименование	Формы контроля		Всего часов				ЗЕТ	Распределение по курсам и семестрам																											
		Экзамены	Зачеты	По плану	в том числе				Факт	Курс 1						Курс 2																				
					Контакт. раб. (по учеб. зан.)	СР	Контроль			Семестр 1 [16 2/3 нед]			Семестр 2 [16 нед]			Семестр 1 [16 2/3 нед]			Семестр 2 [16 нед]																	
										Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	ЗЕТ	Лек	Лаб											
62	Б1.В.ОД.9	Роль и место обучающего контроля в структуре занятия	3		108	36	36	36	3																	12										
67	Б1.В.ДВ	Дисциплины по выбору		7	540	206	334		15																		8		56		80		4		18	
69	Б1.В.ДВ.1																																			
70	1	Эквивалентность и адекватность на уровне языка и контекста		2	72	32	40		2																		8		24		40		2			
73	2	Роль парафразы в переводе		2	72	32	40		2																		8		24		40		2			
76	Б1.В.ДВ.2																																			
77	1	Взаимосвязь заданий в структуре учебного занятия		2	72	32	40		2																				32		40		2			
80	2	Задания по иностранному языку как единица учебного процесса		2	72	32	40		2																				32		40		2			
83	Б1.В.ДВ.3																																			
84	1	Роль языка-посредника в преподавании иностранного		3	72	24	48		2																											
87	2	Роль родного языка в преподавании иностранного		3	72	24	48		2																											
90	Б1.В.ДВ.4																																			
91	1	Глобально-ориентированный подход к преподаванию иностранного языка		3	72	24	48		2																											12
94	2	Процессуально-технологический аспект обучения иностранному языку в свете контрастной методики		3	72	24	48		2																											12
97	Б1.В.ДВ.5																																			
98	1	Предпереводческий анализ текста и методика его проведения		3	72	24	48		2																											6
101	2	Организация постпереводческого анализа: обучение редактированию текста		3	72	24	48		2																											6
104	Б1.В.ДВ.6																																			
105	1	Социокоммуникативный подход к преподаванию перевода		4	108	42	66		3																											
108	2	Обучение основам последовательного и синхронного перевода		4	108	42	66		3																											
111	Б1.В.ДВ.7																																			
112	1	Особенности перевода художественного текста		4	72	28	44		2																											
115	2	Особенности перевода научной прозы		4	72	28	44		2																											
121	Индекс	Наименование	Экс	Зач	Всего часов			ЗЕТ	Неделя	Часов			ЗЕТ	Неделя	Часов			ЗЕТ	Неделя																	

	Курс 2											Часов в ЗЕТ	Закрепленная кафедра	
	Семестр 3 [12 нед]					Семестр 4 [15 нед]								
	Пр	Конс	СР	Контроль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль			ЗЕТ
62	24		36	36	3								36	19
67	54		144		6	22		48		110		5	-	
69														
70													36	19
73													36	19
76														
77													36	19
80													36	19
83														
84	24		48		2								36	19
87	24		48		2								36	19
90														
91	12		48		2								36	19
94	12		48		2								36	17
97														
98	18		48		2								36	19
101	18		48		2								36	19
104														
105						14		28		66		3	36	19
108						14		28		66		3	36	19
111														
112						8		20		44		2	36	19
115						8		20		44		2	36	19
121	Часов				ЗЕТ	Неделя		Часов				ЗЕТ	Часов в ЗЕТ	

	Курс 2												Часов в ЗЕТ	Закрепленная кафедра	
	Семестр 3 [12 нед]					Семестр 4 [15 нед]									
	Пр	Конс	СР	Контроль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	ЗЕТ			
	Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Неделя		Итого	СР	Ауд	ЗЕТ	Часов в ЗЕТ				
122															
123	360	132	12	10	9	1/3	504	274	14	14					
125															
126														36	
132	360	132	12	10	9	1/3	504	274	14	14					
133	144	132	12	4	5	1/3	288	274	14	8				36	
134														36	
135	216			6										36	
136					4		216					6		36	
139	Часов			ЗЕТ	Неделя	Часов			ЗЕТ	Часов в ЗЕТ					
140	Итого	СР	Ауд			Итого	СР	Ауд							
141					4					6	-				
143	Пр	Конс	СР	Контроль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	ЗЕТ	Часов в ЗЕТ		
144															
145									2	70		2	-		
146									2	70		2	36	19	
151	Часов			ЗЕТ	Неделя	Часов			ЗЕТ	Часов в ЗЕТ					
152	Итого	СР	Ауд			Итого	СР	Ауд							
153					2	2/3	144				4				
154					2	2/3	144				4	36	19		
157	Пр	Конс	СР	Контроль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	ЗЕТ	Часов в ЗЕТ		
158															
159					6		14		16			1	-		
160													36	46	
163					6		14		16			1	36	19	